

**Zeitschrift:** Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de Fer du Gothard  
**Herausgeber:** Gotthardbahn-Gesellschaft Luzern  
**Band:** 10 (1881)

**Vereinsnachrichten:** Dixième compte annuel de la société du chemin de fer du Gothard pour le réseau réduit du chemin de fer du Gothard (Période de construction)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**DIXIÈME**

**COMPTE ANNUEL DE LA SOCIÉTÉ DU CHEMIN DE FER DU GOTHARD**

POUR LE

**RÉSEAU RÉDUIT DU CHEMIN DE FER DU GOTHARD**

**(PÉRIODE DE CONSTRUCTION)**

COMPRENANT L'ANNÉE 1881.

---

## Compte annuel de la Société du chemin de fer du Gothard,

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Recettes.</b>				
<i>Solde actif de l'année 1880</i>	.	.	30,918,891	87
<b>I. Capital-subvention, actions et obligations (recettes directes).</b>				
1 <sup>o</sup> Versement de subventions . . . . .	16,183,779	76		
2 <sup>o</sup> Versements sur les actions . . . . .	1,683,005	31		
3 <sup>o</sup> Obligations émises . . . . .	113,431	40		
			17,980,216	47
<b>II. Autres recettes (recettes indirectes).</b>				
1 <sup>o</sup> Produit net des papiers, effets et comptes d'intérêts . . . . .	1,585,383	25		
2 <sup>o</sup> Produit de fermages et loyers . . . . .	92,017	34		
3 <sup>o</sup> Produit d'immeubles (terrains et bâtiments) revendus . . . . .	17,744	50		
4 <sup>o</sup> Excédant des recettes de l'exploitation sur les dépenses d'exploitation des sections ouvertes au service, pendant la période de construction	262,427	14		
5 <sup>o</sup> Divers . . . . .	—	—		
			1,957,572	23
<b>Total des recettes</b>				
	.	.	50,856,680	57

**réseau réduit (période de construction), comprenant l'année 1881.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<b>I. Remboursement des dépenses faites depuis l'année 1860 jusqu'au 5 Décembre 1871 par la Réunion des Cantons et des Compagnies suisses de chemins de fer, promotrice d'une ligne par le Gothard . . . . .</b>	.	.	.	.	—	—
<b>II. Formation du capital de construction pour l'exécution du chemin de fer du Gothard.</b>						
1 <sup>o</sup> Perception du capital-subvention (ports) . . . . .	.	.	2,308	95		
2 <sup>o</sup> Émission des actions et des obligations (différences de cours, commissions, etc.) . . . . .	.	.	12,671	53		
3 <sup>o</sup> Établissement des titres pour le capital-subvention, pour les actions et les obligations . . . . .	.	.	4,156	95	19,137	43
<b>III. Administration centrale (non compris le Bureau technique central).</b>						
1 <sup>o</sup> Traitements et indemnités au personnel de l'Administration centrale . . . . .	.	.	193,941	28		
2 <sup>o</sup> Achat et entretien des locaux de l'Administration centrale, ameublement, loyers, etc. . . . .	.	.	12,047	22		
3 <sup>o</sup> Frais de bureau (fournitures, frais d'impression et d'insertion, ports, chauffage et éclairage, etc.) . .	.	.	38,325	16		
4 <sup>o</sup> Divers . . . . .	.	.	1,273	25	245,586	91
<b>IV. Intérêts du capital-actions versé et des obligations émises, et commission pour le retrait des coupons y relatifs . . . . .</b>	.	.	.	.	5,939,586	05
<i>A reporter . .</i>	.	.	.	.	6,204,310	39

# Compte annuel de la Société du chemin de fer du Gothard,

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . .	.	.	.	.	6,204,310	39
<b>V. Construction de la ligne.</b>						
<i>A. Direction technique.</i>						
Bureau central.						
1 <sup>o</sup> Traitements et indemnités de voyage du personnel technique, et salaires des aides . . . . .	215,884	91				
2 <sup>o</sup> Frais de bureau . . . . .	26,341	60				
3 <sup>o</sup> Divers . . . . .	21,564	—				
Sections.						
4 <sup>o</sup> Traitements et indemnités de voyage du personnel technique, et salaires des aides . . . . .	556,185	92				
5 <sup>o</sup> Frais de bureau . . . . .	25,849	68				
6 <sup>o</sup> Divers . . . . .	2,538	25				
			848,364	36		
<i>B. Expropriations.</i>						
1 <sup>o</sup> Commissariat et avocats . . . . .	29,229	66				
2 <sup>o</sup> Autorités . . . . .	26,035	11				
3 <sup>o</sup> Indemnités . . . . .	210,384	99				
4 <sup>o</sup> Divers . . . . .	—	—				
			265,649	76		
<i>C. Terrassements et travaux d'art.</i>						
1 <sup>o</sup> Terrassements et murs de soutènement . . . . .	3,027,016	07				
2 <sup>o</sup> Tunnels . . . . .	11,545,869	56				
3 <sup>o</sup> Ponts, ponceaux et aqueducs . . . . .	1,893,067	69				
4 <sup>o</sup> Routes et chemins . . . . .	87,437	04				
5 <sup>o</sup> Travaux de défense des rives . . . . .	761,922	89				
6 <sup>o</sup> Empierrement (ballastage) . . . . .	615,666	02				
7 <sup>o</sup> Divers . . . . .	60,000	—				
			17,990,979	27		
<i>A reporter</i> . .	.	.	19,104,993	39	6,204,310	39

**réseau réduit (période de construction), comprenant l'année 1881.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . .	.	.	19,104,993	39	6,204,310	39
<b>D. Voie.</b>						
1 <sup>o</sup> Traverses et châssis pour stations, ou autres supports de la voie . . . . .	1,006,556	20				
2 <sup>o</sup> Rails . . . . .	1,564,896	94				
3 <sup>o</sup> Accessoires des rails . . . . .	289,599	49				
4 <sup>o</sup> Pose de la voie . . . . .	212,536	59				
5 <sup>o</sup> Divers . . . . .	20,953	65				
			3,094,542	87		
<b>E. Bâtiments.</b>						
1 <sup>o</sup> Bâtiments des voyageurs . . . . .	403,000	84				
2 <sup>o</sup> Halles à voyageurs . . . . .	—	—				
3 <sup>o</sup> Trottoirs . . . . .	5,554	62				
4 <sup>o</sup> Halles à marchandises . . . . .	22,203	42				
5 <sup>o</sup> Dépôts de machines et remises à voitures . . .	207,562	64				
6 <sup>o</sup> Ateliers . . . . .	353	97				
7 <sup>o</sup> Dépendances de tout genre . . . . .	84,194	40				
8 <sup>o</sup> Maisons de gardes et d'aiguilleurs . . . . .	226,670	34				
9 <sup>o</sup> Rampes de chargement . . . . .	6,676	02				
10 <sup>o</sup> Pompes et appareils pour l'eau potable et autre	5	71				
11 <sup>o</sup> Appareils d'éclairage . . . . .	625	87				
12 <sup>o</sup> Jardins . . . . .	54	45				
13 <sup>o</sup> Divers . . . . .	—	—				
			956,902	28		
<i>A reporter</i> . .	.	.	23,156,438	54	6,204,310	39

# Compte annuel de la Société du chemin de fer du Gothard,

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report . . .</i>	.	.	23,156,438	54	6,204,310	39
<i>F. Accessoires de la voie (y compris la maçonnerie).</i>						
1 <sup>o</sup> Changements et croisements de voie . . . . .	114,577	73				
2 <sup>o</sup> Plaques tournantes . . . . .	5,739	41				
3 <sup>o</sup> Chariots transbordeurs . . . . .	5,801	05				
4 <sup>o</sup> Conduites d'eau, réservoirs, chaudières pour l'échauffement de l'eau, pompes, grues hydrauliques, etc., pour l'alimentation des locomotives .	122,793	82				
5 <sup>o</sup> Grues de chargement . . . . .	—	—				
6 <sup>o</sup> Ponts à bascule . . . . .	—	—				
7 <sup>o</sup> Signaux fixes dans les stations et sur la voie . .	557	81				
8 <sup>o</sup> Autres appareils mécaniques, tels que machines à vapeur fixes, etc. . . . .	—	—				
			249,469	82		
<i>G. Télégraphie de service . . . . .</i>	.	.	20,442	97		
<i>H. Délimitation de la propriété de la Compagnie, clôture et repérage de la voie, indicateurs divers, etc.</i>						
1 <sup>o</sup> Bornage . . . . .	6,817	35				
2 <sup>o</sup> Clôtures . . . . .	156,323	22				
3 <sup>o</sup> Barrières et lisses au passage des routes et chemins	167	19				
4 <sup>o</sup> Indicateurs kilométriques, indicateurs de déclivité, poteaux de contrôle et tableaux d'avis . . . .	12	—				
			163,319	76		
<i>A reporter . . .</i>	.	.	23,589,671	09	6,204,310	39

**réseau réduit (période de construction), comprenant l'année 1881.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report . . .</i>	.	.	23,589,671	09	6,204,310	39
<i>I. Inventaire pour la construction et l'exploitation de la ligne.</i>						
Construction.						
1 <sup>o</sup> Inventaire de la Direction technique (instruments, ameublement, etc.) . . . . .	4,290	12				
2 <sup>o</sup> Outillage pour les travaux en régie et la construction en général . . . . .	2,602	35				
Exploitation.						
3 <sup>o</sup> Locomotives et tenders . . . . .	44,468	80				
4 <sup>o</sup> Voitures et wagons . . . . .	122,107	54				
5 <sup>o</sup> Ameublement des salles d'attente, des buffets, etc. au gares et stations . . . . .	—	—				
6 <sup>o</sup> Outillage des ateliers . . . . .	550	—				
7 <sup>o</sup> Objets pour le service de l'exploitation (entretien de la voie, service d'expédition et de transport)	—	—				
	174,018	81				
A déduire :						
Valeur des objets d'inventaire existants, lesquels ont été portés au compte de matériel . . .	31,706	94				
			142,311	87		
<i>K. Secours aux employés et aux ouvriers, soit à leurs familles, en cas de maladie ou d'accident en service . . . . .</i>	.	.	8,507	—		
					23,740,489	96
<b>Total des dépenses . . .</b>	.	.	.	.	<b>29,944,800</b>	<b>35</b>
<b>Récapitulation.</b>						
<b>Total des recettes . . . . .</b>					50,856,680	57
<b>Total des dépenses . . . . .</b>					29,944,800	35
<b>Solde à compte nouveau . . .</b>					<b>20,911,880</b>	<b>22</b>



